



# Qui où quand

vos sorties ont du sens !



AMERICA'S CUP  
WORLD SERIES  
— TOULON —

**SUPPLÉMENT  
SPÉCIAL !**

**RETROUVEZ LES TEMPS FORTS  
DES FESTIVITÉS ET ANIMATIONS  
EN PAGES CENTRALES**

**Magazine d'informations culturelles  
des équipements de la communauté d'agglomération**

Carqueiranne, La Crau, La Garde, Hyères, Ollioules, Le Pradet, Le Revest-les-Eaux,  
Saint-Mandrier-sur-Mer, La Seyne-sur-Mer, Six-Fours-les-Plages, Toulon, La Valette-du-Var.

**N°72 / Septembre - Octobre 2016**



# Qui **Ù** quand

vos sorties ont du sens !



Spectacles accessibles aux personnes sourdes ou malentendantes



Spectacles accessibles aux personnes aveugles et malvoyantes



Spectacles doublés en LSF (Langue des Signes Française)

Le moment fort de cette rentrée, un événement sportif majeur à Toulon : l'étape préalable à l'*America's Cup* les 9, 10 et 11 septembre, avec une programmation festive, accessible à tous, à ne pas manquer (*voir pages centrales*) !

## Une nouvelle saison culturelle commence !

L'orchestre symphonique de l'**Opéra Toulon Provence Méditerranée**, en partenariat avec le Festival de Musique de Toulon Provence Méditerranée interprète *Le Chalet* d'Adolphe Adam, en version de concert le vendredi 16 septembre, à l'Opéra sous la direction de Guillaume Tourniaire.

À l'occasion de la 33<sup>ème</sup> édition des **Journées Européennes du Patrimoine, la villa Tamaris, le Théâtre Liberté, l'Opéra Toulon Provence Méditerranée et la villa Noailles** ouvrent leurs portes les 17 et 18 septembre.

**Le Phare**, sur le port de Toulon, expose du 10 octobre au 2 décembre une sélection de dessins faisant partie du fonds d'œuvres de la villa Tamaris.

**La villa Tamaris** accueille le festival de Photographie *L'Œil en Seyne* avec *Empreinte*, exposition du collectif Argos sur le thème du dérèglement climatique du 1<sup>er</sup> octobre au 30 novembre.

Les diplômés 2015 et 2016 de l'**École Supérieure d'Art et de Design Toulon Provence Méditerranée** exposent à l'Hôtel des Arts du 15 octobre au 13 novembre, venez découvrir les travaux des jeunes artistes toulonnais...

Les expositions de *Design Parade Toulon*, 1<sup>er</sup> festival d'architecture d'intérieur, sont visibles jusqu'au 11 septembre et celles de *Design Parade Hyères*, 11<sup>ème</sup> Festival International de Design, jusqu'au 25 septembre. **La villa Noailles** présente par la suite une exposition photographique de Camille Vivier du 16 octobre 2016 au 15 janvier 2017.

À destination des plus jeunes et des familles, le **PJP** présente *Boléro* de la compagnie Pagnozzo sous l'Espace chapiteau de la mer du 15 au 23 octobre un spectacle de cirque équestre composé d'artistes acrobates, voltigeurs, musiciens...

## Bonne rentrée culturelle à tous !

### Si vous souhaitez recevoir **Oùquiquand**

#### Par mail :

Envoyez vos coordonnées au service des médiateurs culturels de TPM :  
ouquiquand@tpmed.org

### Si vous souhaitez **télécharger Oùquiquand**

Rendez-vous sur le site de TPM  
www.tpm-agglo.fr >  
Portail « Par ici la culture »

[www.tpm-agglo.fr](http://www.tpm-agglo.fr)

AggloTPM |

@AggloTPM

### Hubert Falco

Président de Toulon Provence Méditerranée  
Ancien Ministre

### Jean-Sébastien Vialatte

Vice-président de Toulon Provence Méditerranée  
Vice-président de la commission Culture



## INFORMATIONS PÉDAGOGIQUES

### ■ CONSERVATOIRE TPM

Inscription des nouveaux élèves.  
Se reporter au site internet

À noter : journées portes ouvertes les 12, 13 et 14 septembre sur l'ensemble des sites, de 17h à 20h, les 12 et 13 septembre et de 14h à 20h le 14. Inscriptions possibles ces jours-là aux horaires habituels.

Reprise des cours : le lundi 19 septembre

Toutes les informations sont disponibles sur le site internet [www.conservatoire-tpm.fr](http://www.conservatoire-tpm.fr)

### ■ ESADTPM

Dates de rentrée des étudiants :

1<sup>ère</sup> année : 3 octobre

2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> années option Art et

Design : 4 octobre

4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> années option Art :

5 octobre

Concours d'entrée des 1<sup>ère</sup> années et commissions d'admission : 12 septembre

Ateliers libres adultes et enfants : inscriptions du 13 au 16 septembre à l'ESADTPM et début des ateliers, première semaine d'octobre.

À noter : des préinscriptions ayant déjà eu lieu au mois de juillet, les places sont limitées. Renseignement au 04 94 62 01 48 [www.esadtpm.fr/](http://www.esadtpm.fr/) [infosatpm@tpmed.org](mailto:infosatpm@tpmed.org) Retrouvez toute l'actualité sur la page Facebook : École supérieure d'art et de design Toulon Provence Méditerranée ESADTPM

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 33<sup>ème</sup> édition

Samedi 17 et dimanche 18 septembre

### ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Visites du bâtiment de 10h à 18h. Entrée libre

### ■ VILLA TAMARIS

Visites des expositions de 14h à 18h30

### ■ THÉÂTRE LIBERTÉ

Samedi 17 septembre

De 10h à 13h : Visites guidées du Théâtre

18h : Concert d'OTTILIE [B] Salle Fanny Ardant

Dimanche 18 septembre

De 10h à 13h : Visites guidées du Théâtre

De 15h à 18h : Constellations

À 15h et 16h : Le Grand Cerf Bleu « Ça sent

le sapin » Parcours déambulatoire

À 15h30 et 16h30 : Kubilai Khan

investigations (danseurs et musiciens)

À 17h : Lecture performance de Charles

Robinson

### ■ VILLA NOAILLES

Ouverture exceptionnelle de 10h à 12h et

de 14h à 18h. Visite de la villa Noailles,

des chambres de résidence et du Château

Saint Pierre à 10h et à 16h (durée : 1h30)

À 14h30 : Atelier design autour de

l'exposition Robert Mallet-Stevens

Samedi (uniquement) à 20h : projection en

plein air du film *Le sang d'un poète* (1932) de

Jean Cocteau

L'accès, les visites et les ateliers sont gratuits,

dans la limite des places disponibles.

Réservation : [mediation@villanoailles-tyeres.com](mailto:mediation@villanoailles-tyeres.com)

et par téléphone au 04 98 08 01 98 / 93

À noter : vendredi 16 septembre, horaires

exceptionnels : 16h à 20h

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ HALL



© Patrick Lindsay

Mardi 11 octobre

Faites une pause artistique de 12h15 à 13h15 !

Programmation en cours

## ■ TOULON CENTRE-VILLE

### SMAC FESTIVAL Appel à candidature

Date limite de dépôt des

dossiers : 15 novembre

Le Supermarché de l'Art

se déroulera cette année

en centre-ville de Toulon,

place de l'Équerre les

9, 10 et 11 décembre

prochains dans le cadre

du SMAC Festival.

Peintres, photographes,

sculpteurs, designers,...

n'hésitez pas à déposer

vos candidatures.

Inscriptions et règlement :

[www.smacfestival.com](http://www.smacfestival.com)

## OÙQUICQUAND NUMÉRIQUE, MAINTENANT !

### Faisons un geste pour l'environnement.

Si vous souhaitez passer du papier au numérique dans une démarche de responsabilité environnementale, envoyez-nous dès à présent vos coordonnées électroniques !

Recevez gratuitement le magazine bimestriel « Oûquiquand » regroupant l'actualité des équipements culturels de TPM directement dans votre boîte mail.

Transmettez vos coordonnées par e-mail : [ouquiquand@tpmed.org](mailto:ouquiquand@tpmed.org)

Conformément à la loi « informatique et libertés » du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concerne, que vous pouvez exercer en vous adressant au service des médiateurs culturels par mail [ouquiquand@tpmed.org](mailto:ouquiquand@tpmed.org).





## ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

### NE ME REGARDEZ PAS COMME ÇA

Samedi 15 septembre  
à 20h30

D'Isabelle Mergault

Mise en scène : Christophe  
Duthuron

Comédie avec Sylvie Vartan,  
Isabelle Mergault et Pierre Deny



## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS

### LA MAISON

Mardi 4 octobre à 20h30

Conception et mise en scène :  
Gustavo Giacosa

Une série de spectacles sur  
les lieux symboliques, à la  
frontière entre danse, théâtre  
et musique.

À noter : spectacle en italien  
surtitré en français



## ■ CHÂTEAUVALLON THÉÂTRE COUVERT

Mercredi 28 septembre à 19h30  
Jeudi 29 septembre à 20h30

L'amour des fleurs réunit Hyacinthe  
et Rose depuis quarante-cinq ans.  
Avec son écriture délicate, drôle et  
poétique, François Morel associe à  
chaque fleur un souvenir d'enfance  
sur la musique d'Antoine Sahler.

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE ALBERT CAMUS


Judi 29 et vendredi 30 septembre  
à 20h30

D'après *Le dernier testament de Ben Zion Avrohom* de James Frey

Mise en scène : Mélanie Laurent

Il sauve des vies, croit en l'amour, redonne l'espoir mais met en danger les institutions avec son pouvoir grandissant...

Qui est donc ce Ben Zion ? Première mise en scène pour Mélanie Laurent.

 À noter : spectacle en audiodescription le vendredi 30 septembre

# LE DERNIER TESTAMENT

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SALLE FANNY ARDANT

### NANNETOLICUS MECCANICUS SAINT

Mardi 11 et mercredi 12  
octobre à 20h

Metteur en scène, chorégraphe et commissaire d'exposition spécialiste de l'Art Brut, Gustavo Giacosa dresse un portrait musical d'un créateur hors normes, Oreste Fernando Nannetti. Première au Théâtre Liberté après une résidence de création

Coproduction Théâtre Liberté,  
scène nationale

À noter : spectacle en langues  
française et italienne



## ■ CHÂTEAUVALLON THÉÂTRE COUVERT

### PARIS DAVID BOBÉE

Vendredi 14, samedi 15  
octobre à 20h30

Adaptation du monologue de Parfait le congolais, issu du roman Mélo de Frédéric Ciriéz. Le comédien Marc Agbedjidji endosse à la nuit tombée les habits du dandy.



# arts plastiques

## ■ VILLA NOAILLES

Jusqu'au 25 septembre, ouvert tous les jours saufs mardis et jours fériés de 14h à 19h. Le vendredi ouvert en nocturne de 16h à 22h. ATTENTION FERMETURE DE LA VILLA NOAILLES DU 26 SEPTEMBRE AU 11 OCTOBRE.

À partir du 12 octobre, ouvert tous les jours saufs lundis, mardis et jours fériés de 13h à 18h. Le vendredi ouvert en nocturne de 15h à 20h.

Renseignements : 04 98 08 01 98  
[www.villanoailles-hyeres.com](http://www.villanoailles-hyeres.com)

## ■ LE PHARE TPM

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h  
Entrée libre

Infos 04 94 29 46 61  
[www.tpm-agglo.fr](http://www.tpm-agglo.fr)

## EXPOSITION COLLECTIVE

Du 10 octobre au 2 décembre  
Vernissage le vendredi 7 octobre à 18h

Le dessin dans la collection de la Villa Tamaris.  
Georges Bru  
Gérard Eppellé  
Muriel Poli  
Nicolas Rubinstein

## ■ CONSERVATOIRE TPM - SITE DE TOULON

### COLLECTIVE JUKEBOX Jérôme Joy

Jusqu'au 30 septembre

Le Conservatoire TPM s'associe à l'École Supérieure d'Art et de Design TPM autour de la présentation d'œuvres sonores du fonds régional d'art contemporain Provence-Alpes-Côte d'Azur. **Entrée libre**

# DESIGN PARADE TOULON

## 1<sup>er</sup> festival international d'architecture d'intérieur

Expositions jusqu'au 11 septembre

- Les projets en compétition, une pièce par compétiteur dans un hôtel particulier rue Micholet
- India Mahdavi, Bleus Méditerranée / Musée d'art de Toulon
- Olivier Amsellem, Commande photographique sur Toulon / Grilles du Musée d'art de Toulon et grilles de l'église Saint-Louis
- Ettore Sottsass, Objets édités / Espace Savonnières

- Savoir-faire et maisons en Méditerranée / Vitrines des Galeries Lafayette
- Réalisation d'une vitrine sur le thème d'une résidence universitaire utopique par les étudiants en design de l'ESADTPM / Résidence CROUS, rue Baudin
- Quatre diplômés de l'ESADTPM / Galerie de l'école, rue Laugier



Antoine Grulier et Thomas Defour, La Petite Polynésie  
Photographie © Lothaire Huck



© Atelier Artel





# DESIGN PARADE HYÈRES

**11<sup>ème</sup> festival  
international de design**

**Expositions  
jusqu'au 25 septembre**

- Exposition collective des projets des 10 designers en compétition / Salles voutées
- Max Lamb, designer invité et président du Jury / Piscine et squash
- Samy Rio, grand prix Design Parade 10 / Galerie d'actualité
- Dimitri Bähler, designer / Gymnase
- Verre de Biot, savoir-faire local / Verrière
- Max Frommelt et Arno Mathies, prix spécial du Jury Design Parade 10 et Odd Matter, prix du liège du Var, résidences 2016 à la villa Noailles / Château Saint-Pierre
- Robert Mallet- Stevens / Bâtiment initial
- Étudiants en design de l'ESADTPM, expérimentation Kayaks / Restaurant Le Marais à Hyères

## ■ VILLA TAMARIS

Expositions ouvertes du mardi au dimanche de 14h à 18h30.  
Fermées les lundis et jours fériés.  
Visites guidées sur rendez-vous.

Renseignements : 04 94 06 84 00  
[www.villatamaris.fr](http://www.villatamaris.fr)

## 3<sup>ème</sup> ÉTAGE ET 4<sup>ème</sup> ÉTAGE

### JEAN-CHRISTOPHE MOLINÉRI

**Déambulation picturale  
autour du lien**

Jusqu'au 4 septembre

## SALLES TERRASSE

### GIAN GIACOMO SPARADI Un franc-tireur de l'image

Jusqu'au 18 septembre

## SALLES REZ-DE-JARDIN

### JEAN-PAUL PANCAZZI Matières de noms-matière de terre

Du 17 septembre au 20 novembre  
Vernissage le vendredi 16 juin à 18h



Jean-Paul Pancrazi - Trémaïl du mendiant - F : 162x130 cm

## ■ LIBRAIRIE LE CARRÉ DES MOTS TOULON

### ÉVÈNEMENT

**Dimanche 2 octobre à 11h**

Animé par Cédric Lerible,  
bibliothécaire de l'ESADTPM

- Présentation de la revue TESTE n°24, carte blanche à l'artiste Hildegarde Laszak
- Lectures-exposition-slam-musique-partage
- Lectures en présence des auteurs, accompagnés d'un musicien.



© Hildegarde Laszak

## ■ ESADTPM CONFÉRENCE

**10 octobre**

Conférence inaugurale de Fabrice Hyber, artiste invité à l'école pour l'année 2016-2017

À noter : lieu et horaire à venir [www.esadtpm.fr](http://www.esadtpm.fr)

## ■ HÔTEL DES ARTS EXPOSITION DES DIPLÔMÉS 2015 ET 2016 DE L'ESADTPM

**Du 15 octobre  
au 13 novembre  
Vernissage le 14 octobre  
à 18h30**

(Voir rubrique Rencontre)



# rencontre

■ HÔTEL DES ARTS - TOULON

## EXPOSITION DES DIPLÔMÉS 2015 ET 2016 DE L'ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART ET DE DESIGN TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Du 15 octobre au 13 novembre

Vernissage le vendredi 14 octobre à 18h30

Entretien avec Audrey Illouz, commissaire de l'exposition regroupant les œuvres des diplômés des années 2015 et 2016 de l'École Supérieure d'Art et de Design Toulon Provence Méditerranée.

### Pouvez-vous présenter brièvement votre parcours ?

Je suis commissaire d'exposition et critique d'art depuis une dizaine d'années après une formation curatoriale\* et un double parcours en histoire de l'art et en littérature et linguistique anglophones à l'Université de la Sorbonne à Paris.

J'ai commencé à travailler au Centre Photographique d'Île de France, un centre d'art dédié à la photographie et à la vidéo et donc plus largement à l'image, situé en banlieue parisienne. J'étais principalement chargée de la coordination des expositions, je m'occupais également d'un programme de résidences dédié à de jeunes artistes. Après quelques années, j'ai décidé de me consacrer exclusivement au commissariat d'exposition et

à la critique d'art. J'ai commencé à monter plusieurs projets d'expositions autour du langage, comme autour de l'image photographique et ses détournements. En 2012, j'ai organisé une exposition avec des jeunes diplômés de l'École d'Art de Caen. Suite à cela, j'ai commencé à enseigner en école d'art.

Actuellement, je suis commissaire associée au Centre dramatique national de Caen qui consacre une programmation à l'art visuel où je m'occupe de la programmation des expositions.

### Pouvez-vous nous présenter l'exposition?

Il s'agit du travail de 13 jeunes artistes qui ont en commun une formation mais dont les pratiques attestent d'une grande diversité. L'exposition vise à tisser des relations entre ces approches. Elle prend pour point de départ la notion d'aléatoire qui m'est apparue comme un dénominateur commun chez plusieurs artistes, qu'ils soient peintres, dessinateurs ou sculpteurs et qui n'est peut-être pas si surprenante dans notre univers numérique.

### Qu'est-ce qui vous a amenée à être commissaire de cette exposition ?

C'est une proposition qui m'a été faite par Jean-Marc Avrilla, directeur de l'École Supérieure d'Art et de Design TPM, je pense, au vu de mes expériences, parce que j'étais assez attentive au travail de jeunes artistes. Durant mon parcours, à plusieurs reprises j'ai eu l'occasion d'écrire sur de jeunes artistes et de travailler avec eux.

Et puis ce qui est intéressant, je suppose, c'est d'avoir le point de vue d'une jeune femme curatrice.

Lorsque des jeunes artistes ont été encadrés, nourris pendant 5 ans par une équipe pédagogique, qu'ils en sont à l'étape de professionnalisation, il est important d'avoir aussi un regard extérieur, d'introduire d'autres personnes à leur travail.

Je suis toujours à la recherche de nouveaux artistes, de nouveaux talents. J'essaie de les mettre en relation avec des professionnels, de créer un nouveau réseau. Il est primordial de favoriser cet échange avec eux.



LOUIS VUITTON



AMERICA'S CUP  
WORLD SERIES  
TOULON

9-11  
SEPT.  
2016

Groupama  
TEAM FRANCE

# LOUIS VUITTON AMERICA'S CUP WORLD SERIES TOULON



#LVACWSTOULON

LVACWS-TOULON.AMERICASCUP.COM

Haier

JCDecaux



CCI VAR



Le DÉPARTEMENT



Région  
Provence  
Alpes  
Côte d'Azur

TOULON  
PROVENCE  
MÉDITERRANÉE  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION



C'est un évènement ! Du 9 au 11 septembre 2016, la communauté d'agglomération Toulon Provence Méditerranée accueille la seule étape française du circuit préliminaire de la mythique Coupe de l'America : les Louis Vuitton America's Cup World Series (LVACWS).

Sur l'eau, ce sont les bateaux les plus rapides au monde et les meilleurs navigants qui vont s'affronter, devant les plages du Mourillon à Toulon.

Toulon et la communauté d'agglomération TPM, partenaires majeurs de ces LVACWS, ont souhaité faire de cet évènement une grande fête populaire et gratuite. Au programme, 3 jours de festivités : concert, spectacles, feu d'artifice, cité des sciences, village exposants, etc, organisés sur les plages, et partout dans la ville !

### Hubert Falco

Président de Toulon Provence Méditerranée  
Ancien Ministre

# LOUIS VUITTON AMERICA'S CUP WORLD SERIES TOULON

Du 9 au 11 septembre

## ■ PLACE DE L'ÉQUERRE

### CONCERT- POUPA CLAUDIO

Vendredi 9 septembre à 18h30

## ■ PLAGES DU MOURILLON

### SOIRÉE DISCO

Vendredi 9 septembre à 21h30

## ■ PLACE DE L'ÉQUERRE

### CONCERT- DIXIES CATS

Samedi 10 septembre à 18h30

## ■ PLAGES DU MOURILLON

### DJ SET- THE AVENER

Samedi 10 septembre à 22h30



© Jim Rosenberg

## ■ MOURILLON

### GRAND FEU D'ARTIFICE

Dimanche 11 septembre à 22h



© Ville de Toulon



© Thomas Januśko/Konarski

## ■ CENTRE-VILLE ET MOURILLON

9, 10 et 11 septembre

72 animations de rue du PJP  
Fanfares, artistes de rue,  
déambulations musicales, funambule,  
initiations au cirque...



© DR

## ■ MOURILLON

### AS THE WORLD TIPPED Cie Wired aerial theatre

Samedi 10 et dimanche 11 septembre  
à 21h

Haute voltige, danse aérienne et  
projection vidéo



© Maria McNulty

Les élèves du Conservatoire TPM\* se produiront également dans divers lieux et s'associeront aussi à des groupes de musique toulonnais :

#### ■ MOURILLON

### CONCERT DU DÉPARTEMENT DE MUSIQUES ACTUELLES DU CONSERVATOIRE TPM

Vendredi 9 septembre et samedi 10 septembre à 16h

En association avec l'installation Grand volant du PJP



#### ■ PLACE DE L'OPÉRA

### CONCERT DE L'ENSEMBLE DE CUIVRES DU CONSERVATOIRE TPM

Vendredi 9 septembre à 19h

#### ■ MOURILLON PLACE M<sup>GR</sup> DEYDIER

### M-U-O-U

Samedi 10 septembre à 18h

Associé à un ensemble instrumental du Conservatoire TPM

### GHOST OF CHRISTMAS

Samedi 10 septembre à 19h

Associé à un quatuor à cordes du Conservatoire TPM

#### ■ MOURILLON PLACE M<sup>GR</sup> DEYDIER

### MARTIN MEY

Dimanche 11 septembre à 12h

Le chanteur-musicien, associé aux élèves de chant du département musiques actuelles du Conservatoire TPM

\*Programmation détaillée consultable sur le site [www.conservatoire-tpm.fr](http://www.conservatoire-tpm.fr)

#### ■ PLACE PUGET

### CONCERT DE JAZZ BLUES FUSION

Vendredi 9 septembre à 17h

#### ■ MOURILLON PLACE M<sup>GR</sup> DEYDIER

### CONCERT DE JAZZ BLUES FUSION

Samedi 10 septembre à 18h

### DESIGN PARADE TOULON

1<sup>er</sup> Festival de d'architecture d'intérieur

Expositions du vendredi 9 au dimanche 11 septembre de 12h à 18h (entrée libre)

- Bleus Méditerranée, India Mahdavi / Musée d'art de Toulon
- 10 architectes d'intérieur / Hôtel particulier, 13 rue Micholet :
- Hommage au designer italien Ettore Sottsass / Espace Savonnières (Voir Rubrique arts plastiques).

#### ■ MOURILLON PLACE M<sup>GR</sup> DEYDIER

### SQUARE OF LIGHT

Dimanche 11 septembre à 17h

Concert rock

#### ■ PLAGES DU MOURILLON

### GRAND « BALÈTI »

Dimanche 11 septembre de 18h à minuit

Organisé par NO-ID. Bal, guinguette, marché de créateurs, spécialités du terroir,...

#### ■ PLAGES DU MOURILLON

### SPORT À L'HONNEUR

Nombreuses activités et initiations : baptême nautique, canoé kayak, pirogue ou stand paddle, aquagym, waterpolo, beach rugby, beach soccer, sandball, beach volley, roller, capoeira, chien sauveteurs en mer



## LE VILLAGE

#### ■ PARKING TABARLY MOURILLON

Ouvert et accessible gratuitement de 11h à 19h le vendredi 9 et samedi 10 ; et de 11h à 18h le dimanche 11 septembre.

Mise en place par TPM : la Cité des Sciences et de la Mer (trois dômes de 900 m<sup>2</sup> regroupant plus de 60 acteurs du territoire, avec un bassin de 150 m<sup>2</sup>). Conférences, documentaires, ateliers interactifs, simulations, expositions, rencontres professionnelle. Démonstrations de La Marine nationale.

#### ■ ESPACES EXTÉRIEURS

### À LA DÉCOUVERTE DU GALION ET DU NAUTILOSCOPE

Du vendredi au dimanche de 11h à 13h et de 14h à 18h

Jeune public - Expositions insolites, un diorama, des ateliers multimédia, des films d'animations,...

#### ■ VILLAGE

### ATELIERS INTERACTIFS

Vendredi et samedi de 11h à 12h

Robotique marine, sous-marine et océanologie

#### ■ PALAIS NEPTUNE

### ABYSSES, LES ALLIANCES DES PROFONDEURS

Vendredi 9 septembre à 20h30

Film documentaire (2014)  
En présence du réalisateur Jean-Yves Collet

#### ■ MAIRIE D'HONNEUR LES ŒUVRES VIVES

Du 9 au 15 septembre de 10h à 12h et de 14h à 17h

Exposition architecture navale





**AMERICA'S CUP  
WORLD SERIES  
TOULON**

**TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE**  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION  
PARTENAIRE MAJEUR

### INFORMATIONS

Renseignements au 04 94 93 34 34 du lundi au vendredi, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h, et les samedis et dimanches matin de 9h à 12h. Pendant l'évènement, du 9 au 11 septembre, ouvert de 9h à 18h.  
lvacws-toulon.americascup.com  
Facebook - Twitter - Instagram : LVACWSToulon  
Programmation complète : [www.tpm-agglo.fr](http://www.tpm-agglo.fr)



### **Quel est le rôle du commissaire d'exposition ?**

C'est un rôle avant tout d'accompagnement des artistes dans le développement d'une proposition. Ce rôle est très différent en fonction de la nature des projets.

Je peux en être l'initiatrice et repère alors les artistes en fonction du projet que j'ai en tête, soit j'interviens alors que le projet et le cadre sont déjà prédéfinis.

C'est le cas pour cette exposition, je travaille avec des jeunes artistes dans un contexte particulier. L'idée est d'avoir un point de vue autre sur leur travail que celui qu'ils ont pu avoir à l'occasion des diplômes.

Mon but est de les aider, de porter cet autre éclairage, et à un moment donné, de mettre en valeur certaines pièces.

Mon rôle de commissaire est également de trouver des lignes directrices d'un travail à l'autre afin de construire, autant que possible, des circulations entre l'ensemble des œuvres des artistes présentés. En effet, face à de jeunes artistes qui ont des sensibilités différentes et utilisent des médiums différents (dessinateurs, performers...), mon but est de les faire cohabiter pour en faire une proposition collective cohérente.

Lorsqu'on appartient à une même génération, il arrive souvent que des champs d'intérêt se rejoignent.

Je ne vais peut-être pas choisir l'une des œuvres présentées lors de l'accrochage pour le diplôme. Pour certains, diplômés il y a un an, c'est l'occasion notamment

d'expérimenter, prendre des risques, de réaliser une création spécifique par exemple.

### **Pourquoi avez-vous accepté d'être commissaire de cette exposition ? Qu'est-ce qui vous a motivé ?**

J'y ai un intérêt particulier. Les Écoles d'art sont des « viviers », des « bouillons », l'endroit où l'on découvre de nouveaux talents. Il n'y a pas de commissaires sans artistes !

L'intérêt est aussi de faire des découvertes, de comprendre « ce qui se trame ». Cela ne veut pas dire pour autant qu'il faut se détourner des artistes de 40-50 ans sur lesquels les projecteurs sont moins braqués.

Dans une plus large mesure, il est toujours intéressant de porter un regard sur la très jeune scène.

### **Comment avez-vous choisi les œuvres ? Y'a-t-il une cohérence dans le choix des œuvres ?**

Oui, il y a forcément une cohérence.

Bien qu'il s'agisse de 13 approches très singulières, ces jeunes artistes appartiennent à une même génération et ont été accompagnés par la même équipe enseignante. Il existe des similitudes entre certaines pratiques. Le temps de préparation de l'exposition consiste justement pour moi à rentrer dans chacun de ces univers, d'en comprendre les singularités et d'articuler les œuvres en créant des relations.

**Rendez-vous à l'Hôtel des Arts du 15 octobre au 13 novembre**

**Vernissage de l'exposition, le vendredi 14 octobre à 18h30**

Les diplômés 2015 et 2016 de l'École d'Art et Design Toulon Provence Méditerranée

#### **2015**

Jules-Marie BOUSQUET  
Cyril DALLEST  
Benoît DESCHAMPS  
Vanessa DI CIANNI  
Alexandra VILLANI

#### **2016**

Mélissa BENACHOUR  
Nicolas BOULET  
Sarah DE RYCKE-CARDONA  
Océane FILLION  
Caroline MARY  
Virginie SANNA  
Caroline VICQUENAULT  
Charlotte WOJCIECHOWSKI

**Infos : [www.esadtpm.fr](http://www.esadtpm.fr)**

\*Une formation curatoriale forme au métier de curateur ou commissaire d'exposition.

Un commissaire d'exposition est en charge de concevoir et d'organiser une exposition

# musique

■ OPÉRA TOULON  
PROVENCE  
MÉDITERRANÉE

## LE CHALET

Vendredi 16 septembre à 20h

D'Adolphe Adam  
Direction musicale : Guillaume  
Tourniaire  
Betly (Jodie Devos)  
Max (Ugo Rabec)  
Daniel (Sébastien Droy)  
Version de concert  
Orchestre symphonique de  
l'Opéra Toulon Provence  
Méditerranée  
En partenariat avec le Festival  
de Musique de Toulon  
Provence Méditerranée

Retrouvez toute la programmation  
sur [festivalmusiquetoulon.com](http://festivalmusiquetoulon.com) ou  
au 04 94 18 53 07

■ OPÉRA TOULON  
PROVENCE  
MÉDITERRANÉE

## GRAND NORD

Vendredi 14 octobre à 20h

Direction musicale : Robert  
Trevino  
Alexei Volodin, piano  
Sergueï Rachmaninov/  
Einojuhani Rautavaara/ Jean  
Sibelius  
Orchestre symphonique de  
l'Opéra Toulon Provence  
Méditerranée  
En partenariat avec le Festival  
de Musique de Toulon  
Provence Méditerranée

## L'OR D'EROS

Arthur H  
& Nicolas Repac

■ THÉÂTRE LIBERTÉ  
SALLE FANNY ARDANT

Samedi 15 octobre à 20h  
Dimanche 16 octobre à 16h

Lecture musicale  
Le chanteur et son musicien complice  
livrent un étonnant récital excitant les  
sens parfois cru, jamais vulgaire.

À noter : déconseillé aux moins de 16 ans

■ CHÂTEAUVALLON THÉÂTRE COUVERT

## LA VIE (TITRE PROVISOIRE)

François Morel

Vendredi 30 septembre et samedi 1<sup>er</sup> octobre à 20h30

Chaque chanson est ciselée comme  
une petite pièce de théâtre en solo ou  
accompagnée de ses fidèles musiciens.

François Morel a convié Juliette à  
mettre en scène son récital avec ses  
partenaires dans Le Soir, des lions...



© Frank Lefebvre, Agence Wu



© Christophe Marquillet





■ **CHÂTEAUVALLON  
THÉÂTRE COUVERT**

**CÉCILE MCLORIN SALVANT  
& AARON DIEHL TRIO**

Vendredi 7 octobre à 20h30

Cécile McLorin Salvant chante un blues sensuel accompagnée par le pianiste Aaron Diehl, Paul Sikivie à la basse et Lawrence Leathers à la batterie.

© Mark Fitton

**MIDI TOULON  
FESTIVAL**

Les 6, 7, 8, 9 octobre

■ **OPÉRA TOULON  
PROVENCE  
MÉDITERRANÉE  
FOYER CAMPRA**

**CONCERT  
D'OUVERTURE**

Jeudi 6 octobre à 19h



Infos : [www.midi-festival.com](http://www.midi-festival.com)  
04 89 95 51 61



**RADE SIDE OF THE MOON**

Festival de musiques actuelles - Toulon

Les 13, 14 et 15 octobre

■ **JARDIN DE L'HÔTEL  
DES ARTS**

**GHOST OF CHRISTMAS &  
LE QUATUOR A CORDES DU  
CONSERVATOIRE TPM**

Jeudi 13 octobre à 18h30

■ **THÉÂTRE LIBERTÉ  
SALLE ALBERT CAMUS**

**DIONYSOS**

Jeudi 13 octobre à 20h30

Coréalisation Théâtre Liberté et TANDEM

■ **JARDIN DE L'HÔTEL  
DES ARTS**

**LUCILLE CREW**

Vendredi 14 octobre à 19h30

■ **OMÉGA LIVE**

**ODEZENNE + BAT POINT G**

Vendredi 14 octobre à 21h

■ **HALL DE L'HÔTEL DES ARTS**

**POTOCHKINE**

Samedi 15 octobre à 18h30

■ **OMÉGA LIVE**

**GRAND BLANC + LAS AVES  
+ MESPARROW**

Samedi 15 octobre à 21h

Retrouvez toute la programmation  
au 04 98 070 070 ou sur [radeside.com](http://radeside.com) ou  
[www.tandem83.com](http://www.tandem83.com) et sur la page Facebook  
de Tandem

■ **ESPACE CULTUREL  
ANDRÉ MALRAUX  
SIX-FOURS-LES-PLAGES**



**HARRISON  
STAFFORD & THE  
PROFESSOR CREW  
+ TAKANA ZION**

Vendredi 21 octobre à 20h30

Reggae

Retrouvez toute la programmation  
sur [www.espace-malraux.fr](http://www.espace-malraux.fr)  
ou 04 94 74 77 79



# festival

A woman wearing a blue shirt and a colorful headwrap is sitting on the ground in a nursery field. She is surrounded by rows of small plants in blue and white plastic pots. In the background, there is a large, leafy tree and a dry, open landscape under a clear sky. The top and bottom of the image have a decorative white dotted pattern.

■ VILLA TAMARIS  
REZ-DE-CHAUSSÉE  
1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> ET 3<sup>ème</sup> ÉTAGES

## EMPREINTE

FESTIVAL INTERNATIONAL  
DE PHOTOGRAPHIE  
L'ŒIL EN SEYNE

Du 1<sup>er</sup> octobre au 30 novembre  
Vernissage le 30 septembre à 18h

Exposition sur le thème du  
dérèglement climatique



# jeune public

## ■ LA VALETTE-DU-VAR CHAPITEAU DE L'ÉCOLE ATTENTION FRAGILE

### DISPERSION OU SANS LE MEILLEUR ET SANS LE PIRE

#### Cie Allégorie

Samedi 17 septembre à 20h

Tout public dès 11 ans  
Spectacle proposé par la compagnie  
Attention Fragile dans le cadre de la  
programmation de la « Saison Cirque  
Méditerranée » du PJP.

Duo de cirque et musique en live  
interprété par Katell Le Brenn, équilibriste  
contorsionniste, et son père Erwan Le Brenn,  
guitariste et harpiste.



© Ingrid Jouault / Katell Le Brenn

## ■ LE REVEST-LES-EAUX PLACE MARIUS MEIFFRET

### RIEN N'EST MOINS SÛR (MAIS C'EST UNE PISTE)

#### Collectif de la bascule

Vendredi 23 septembre à 19h30

Tout public dès 8 ans  
Gratuit, ouverture de saison du PJP  
Haute voltige, acrobatie, portés et jonglage  
savamment orchestré sur une piste de  
cirque sans chapiteau.

À noter : La soirée continuera en musique autour  
d'un buffet.

## ■ ESPACE CHAPITEAUX DE LA MER LA SEYNE-SUR-MER

# BOLÉRO

#### Cie Pagnozoo

Samedi 15, vendredi 21  
et samedi 22 octobre à 20h  
Dimanche 16, jeudi 20  
et dimanche 23 octobre à 17h



© Jean-Claude Fourez

Tout public  
Dès 3 ans  
Salvine, sorte de mariée  
rouge et Orane, l'homme  
transpercé par la lune, vont  
se croiser tour à tour la  
route de créatures étranges.  
Une douzaine de chevaux  
et dix artistes acrobates,  
voltigeurs, musiciens  
composeront cette galerie  
de personnages.  
Organisé par le PJP  
avec le soutien de  
la ville de La Seyne-sur-Mer

## ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

### CONTES SYMPHONIQUES

Dimanche 30 octobre à 15h

Penard / La chèvre de Monsieur Seguin - Prokofiev / Pierre et le loup  
Renaud-Marie Leblanc, récitant

Direction : Raoul Lay, Ensemble Télémaque - Tout public  
Orchestre symphonique de l'Opéra Toulon Provence Méditerranée en  
collaboration avec le Festival de Musique de Toulon Provence Méditerranée

Retrouvez toute la programmation sur  
[festivalmusiquetoulon.com](http://festivalmusiquetoulon.com) ou au 04 94 18 53 07



© Opéra de Toulon



# danse

■ CHÂTEAUVALLON  
BAOU

## CLAY (ARGILE)

Mardi 11, mercredi 12 octobre  
à 19h

Asha Thomas, danseuse américaine contemporaine, et Yinka Esi Graves, danseuse de flamenco britannique de descendance jamaïcaine et ghanéenne s'inventent des connexions sur la musique de Guillermo Guillén.



■ THÉÂTRE LIBERTÉ  
SALLE ALBERT CAMUS

## BARBARIANS

Samedi 8 octobre à 20h30  
Dimanche 9 octobre à 16h

Une trilogie de Hofesh Shechter Avec la Hofesh Shechter Company L'Israélien Hofesh Shechter, ancien de la Batsheva Dance Company, livre une chorégraphie très énergique. Création Festival d'Avignon 2015.

✋ À noter : rencontre avec les artistes en LSF à l'issue de la représentation du samedi 8 octobre

À noter : dimanche 9 octobre, le Théâtre Liberté garde vos enfants pendant le spectacle (enfant entre 6 et 12 ans - participation de 2 euros par enfant). Réservation indispensable auprès de la billetterie du Théâtre au 04 98 00 56 76 ou reservation@theatreliberte.fr



© Gabrielle Zucca

# art lyrique

■ OPÉRA  
TOULON PROVENCE  
MÉDITERRANÉE

## CAVALLERIA RUSTICANA PAGLIACCI

Mardi 4, vendredi 7 octobre à 20h  
Dimanche 9 octobre à 14h30

Direction musicale : Giuliano Carella  
Mise en scène : Paul-Émile Fourny

**CAVALLERIA RUSTICANA**  
de Pietro Mascagni  
Santuzza Deniz Yetim  
Mamma Lucia  
(Marie-Ange Todorovitch)  
Lola Anna Kasyan

**PAGLIACCI**  
de Ruggiero Leoncavallo  
Nedda, Colombina (Anna Kasyan)  
Orchestre, chœur et maîtrise de  
l'Opéra Toulon Provence Méditerranée  
Coproduction Opéra Toulon Provence  
Méditerranée



© Yvanhale Bourdes

## ■ SALIN DES PESQUIERS

### LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Les samedis 17 et dimanche 18 septembre de 10h à 18h

Découvrez le Salin des Pesquiers en accès libre et gratuit durant tout le week-end : sentier d'interprétation des salins à parcourir en toute liberté, expositions, animations...

#### LES ANIMATIONS

- Parcours de découverte en accès libre de 10h à 18h
  - Visites guidées à 14h et à 16h
  - Tours en calèche (sans réservation)
  - Atelier de découverte sur les oiseaux (avec la LPO PACA)
  - Ateliers sur la chimie du sel, le réchauffement climatique... (Environnement et Partage).
  - Ateliers artistiques : pâte à sel, dessins ... (collectif des Tottipotents, Ass. Tendance)
- Kamishibai : Théâtres japonais avec la Clef des Mots

#### LES EXPOSITIONS

- Le salin d'hier - photographies anciennes et films sur les salins d'Hyères
- Les arts dans les salins  
Photos mi-air/mi-eau par Déclic Bleu Méditerranée  
Les Salins vus par Fabien Debussy et Aurélien Audevard  
« Ouvert dedans » Photographies de Caroline Delmotte

Aquarelles par Le Carré d'Aquarellistes (Ross Paterson)

- Photographies du Service des Archives Municipales d'Hyères
- Travaux des écoles hiéroises  
École St John Perse : à la découverte de notre presqu'île  
École des Salins : Pêle-mêle  
École St-Exupéry : Les routes du sel  
École de la Capte : À la découverte des salins
- Regards artistiques sur les salins  
Pascal Renard : peinture  
Myriam Belhadj : poterie

#### OBSERVATIONS ORNITHOLOGIQUES

Permanence à l'observatoire ornithologique par un spécialiste qui répondra à toutes vos questions.

#### INFORMATIONS PRATIQUES

**Parking sur site**  
**Accessible aux Personnes à Mobilité Réduite**  
**Niveau physique requis : aucun**  
**Matériel nécessaire : jumelles conseillées, vélos autorisés**  
**Pour les visites guidées, tours en calèche et ateliers : inscription sur place**  
**Renseignements au 04 94 01 36 33**

## ■ ESPACE NATURE DES SALINS D'HYÈRES

Ouvert en accès libre et gratuit du mercredi au dimanche de 9h à 12h et de 14h à 17h30

Renseignements au 04 94 01 09 77

### EXPOSITION

En septembre et en octobre

Les Salins d'Hyères, une gestion au service de la biodiversité, de la mémoire du sel et de l'accueil du publique

## ■ VIEUX SALINS

### SORTIES NATURE

Les 3, 8 et 22 septembre et les 8, 21, 27 et 29 octobre à 8h45

Renseignements et réservations obligatoires au 04 94 01 09 77

### SORTIE BOTANIQUE

Le 11 septembre à 9h30

Réservations obligatoires au 06 85 70 68 81

## ■ SALIN DES PESQUIERS

### SORTIES NATURE

Les 2, 7, 14, 21 et 28 septembre et les 6, 12, 20 et 26 octobre à 8h45

Renseignements et réservations obligatoires au 04 94 01 09 77

### SORTIE HISTOIRE DU SEL

Le 1<sup>er</sup> et 8 septembre à 10h et les 20 et 27 octobre à 14h30

### VISITES ENFANTS « AU PAYS DU SEL »

Les 20 et 27 octobre à 10h

Visites organisées par l'Office de Tourisme de Hyères  
 Renseignements et réservations obligatoires au 04 94 01 84 50





Retrouvez toute  
l'actualité des  
équipements  
culturels sur  
[www.tpm-agglo.fr](http://www.tpm-agglo.fr)

## oùquiquand TPM

### Directeur de la publication

Hubert Falco

### Co-directeur de la publication

Valérie Paecht-Luccioni

### Toulon Provence Méditerranée

#### Hôtel d'agglomération

107, boulevard Henri Fabre

CS 30536

83041 Toulon cedex 9

04 94 93 83 00

### Médiateurs culturels

Vincent Pujol

Marylise Martins

### Rédaction

Marylise Martins

### Photographies

Hortense Hébrard - Olivier Pastor

(sauf crédits)

Visuels de couverture :

© Hortense Hébrard, Olivier Pastor,

Annabelle Lhuillier-Bonnal,

Laurent Perrier, Ville de Toulon,

Mark mc Nulty, Marta Marco,

Thomas-Laroukss-Kalinarczik,

Jim Rosenberg, ESO VTL, DR

### Graphisme

Claire Blanc

Franck Cascales

### Impression

Trulli - 16 000 exemplaires

Dépôt légal à parution



## ■ CHÂTEAUVALLON SCÈNE NATIONALE

BP 118 - 83192 Ollioules cedex

Informations et réservations

04 94 22 02 02

[resa@chateauvallon.com](mailto:resa@chateauvallon.com)

[www.chateauvallon.com](http://www.chateauvallon.com)

## ■ CONSERVATOIRE TPM

Espace Culturel des Lices

168, boulevard Commandant Nicolas

83000 Toulon

Informations 04 94 93 34 29

[resa-cnrr@tpmed.org](mailto:resa-cnrr@tpmed.org)

[www.conservatoire-tpm.fr](http://www.conservatoire-tpm.fr)

## ■ PÔLE JEUNE PUBLIC SCÈNE CONVENTIONNÉE POUR L'ENFANCE, LA JEUNESSE ET LES ARTS DU CIRQUE

60, boulevard de l'Égalité

83200 le Revest-les-Eaux

Informations 04 94 98 12 10

[info@polejeunepublic.com](mailto:info@polejeunepublic.com)

[www.polejeunepublic.com](http://www.polejeunepublic.com)

## ■ OPÉRA TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Boulevard de Strasbourg

83000 Toulon

Informations 04 94 92 58 65

[pverdery@tpmed.org](mailto:pverdery@tpmed.org)

[www.operadetoulon.fr](http://www.operadetoulon.fr)

## ■ THÉÂTRE LIBERTÉ SCÈNE NATIONALE

Grand Hôtel - Place de la Liberté

83000 Toulon

Informations 04 98 00 56 76

[contact@theatreliberte.fr](mailto:contact@theatreliberte.fr)

[www.theatre-liberte.fr](http://www.theatre-liberte.fr)



Service des médiateurs culturels

Tél. : 04 94 93 70 70

Fax : 04 94 93 70 98

Email : [ouquiquand@tpmed.org](mailto:ouquiquand@tpmed.org)

## ■ VILLA TAMARIS CENTRE D'ART TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Avenue de la Grande Maison

83500 La Seyne-sur-Mer

Informations 04 94 06 84 00

[villatamaris@tpmed.org](mailto:villatamaris@tpmed.org)

[www.villatamaris.fr](http://www.villatamaris.fr)

## ■ VILLA NOAILLES TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Montée de Noailles

BP 70176 - 83405 Hyères cedex

Informations 04 98 08 01 98

[contact@villanoailles-hyeres.com](mailto:contact@villanoailles-hyeres.com)

[www.villanoailles-hyeres.com](http://www.villanoailles-hyeres.com)

## ■ ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART ET DE DESIGN TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

168, boulevard Commandant Nicolas  
83000 Toulon

Informations 04 94 62 01 48

[www.esadtpm.fr](http://www.esadtpm.fr)

[infosatpm@tpmed.org](mailto:infosatpm@tpmed.org)

## ■ LE PHARE TPM

Quai Cronstadt

334, avenue de la République

83000 Toulon

Informations 04 94 29 46 61

[cczaja@tpmed.org](mailto:cczaja@tpmed.org)

## ■ SALINS D'HYÈRES TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

Espace Nature des Vieux Salins

B.P. 536 - 83041 Toulon Cedex 9

Tél. 04 94 01 09 77

[salins-hyeres@tpmed.org](mailto:salins-hyeres@tpmed.org)

[www.tpm-agglo.fr/salins-hyeres](http://www.tpm-agglo.fr/salins-hyeres)

## ■ SALIN DES PESQUIERS TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE

1746 route de Giens - 83400 Hyères

Tél. 04 94 01 36 33

[salins-hyeres@tpmed.org](mailto:salins-hyeres@tpmed.org)

[www.tpm-agglo.fr/salins-hyeres](http://www.tpm-agglo.fr/salins-hyeres)